

Our **SISSEL® FUNMASSAGER** offers both, a **deeply penetrating or a superficial massage** of neck, back and shoulders. The massage should be carried out in circular, gentle movements.

Especially in the kidney region, the pressure should not be too strong. Massage along the vertebral column, never directly on the spinal column.

Our **SISSEL® FUNMASSAGER** is so small and handy, it practically fits in any pocket or purse.



SISSEL® GmbH

Bruchstrasse 48 • D-67098 Bad Dürkheim
Germany • www.sissel.com

02/2013




sissel

The natural way of Sweden.

SISSEL® FUNMASSAGER




www.sissel.com



Der **SISSEL® FUNMASSAGER** ermöglicht **tiefwirkende oder oberflächige Massagen** des Nackens, des Rückens und der Schultern. Die Massage sollte in kreisenden und behutsamen Bewegungen erfolgen.

Besonders im Nierenbereich darf der Druck nicht zu stark sein. Massieren Sie seitlich entlang der Wirbelsäule – nie direkt auf den Wirbeln.

Der **SISSEL® FUNMASSAGER** ist handlich, klein, benötigt wenig Platz und passt praktisch in jede Tasche.



Le **SISSEL® FUNMASSAGER** permet **un massage intensif ou léger** de la nuque, du dos ou des épaules. Vous devez effectuer le massage en mouvements doux et circulaires.

Tout spécialement au niveau des reins la pression ne doit pas être trop forte. Massez le long de la colonne vertébrale et non pas directement sur celle-ci.

Le **SISSEL® FUNMASSAGER** est un appareil petit, manuel, qui nécessite peu de place et peut se transporter facilement dans la poche.



De **SISSEL® FUNMASSAGER** maakt het mogelijk om een **diepwerkende of oppervlakkige massage** van rug, nek en schouders te geven. De massage bestaat uit circulerende en zachte bewegingen.

Voornamelijk in de nierstreek mag de druk niet te groot zijn. Masseer langs de wervelkolom, maar niet direct op de werveluitsteeksels.

De **SISSEL® FUNMASSAGER** is handig, klein, neemt weinig plaats in en past daardoor in ieders tasje.